



Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) megtanította nekem a tašahhud-ot, miközben a kezem a két tenyere között volt, úgy ahogyan a Korán egyik sūra-ját tanította

Ibn Mas'ūd-tól (Allah legyen elégedett vele), aki mondta: Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) megtanította nekem a tašahhud-ot, miközben a kezem a két tenyere között volt, úgy ahogyan a Korán egyik sūra-ját tanította: "at-taḥiyyātu li-Llāhi wa-ṣ-ṣalawātu wa-ṭ-ṭayyibātu. As-salāmu 'alayka ayyuhā-n-nabiyyu wa raḥmatu-Llāhi wa barakātuhu, as-salāmu 'alaynā wa 'alā 'ibādi-Llāhi-ṣ-ṣāliḥīna. Ašhadu an lā ilāha illā-Llāhu wa ašhadu anna Muḥammadan 'abduhu wa rasūluhu" (Az üdvözletek Allah-nak, az imák és a szép szavak és jó dolgok! Béke reád, ó, Próféta! És Allah Könyörülete és áldásai. Béke reánk és Allah kegyes és istenhívő szolgálira. Tanúságot teszek arról, hogy nincs más jogosan imádható isten csak Allah és tanúságot teszek arról, hogy Muḥammad Allah hívő szolgája és az Ő Küldötte.) Kettejük verziójában: "Bizony Allah ő maga as-Salāmu (Béke, Teljesség, Tökéletesség). Ha valaki közületek az ima során leül (a tašahhud elmondására) az mondja: "at-taḥiyyātu li-Llāhi wa-ṣ-ṣalawātu wa-ṭ-ṭayyibātu. As-salāmu 'alayka ayyuhā-n-nabiyyu wa raḥmatu-Llāhi wa barakātuhu, as-salāmu 'alaynā wa 'alā 'ibādi-Llāhi-ṣ-ṣāliḥīna." Ha ezt elmondta, úgy Allah minden kegyes és istenfélő szolgája az égben és a földön részesült az üdvözlésben. Ašhadu an lā ilāha illā-Llāhu wa ašhadu anna Muḥammadan 'abduhu wa rasūluhu. Majd azt a fohászt mondhatja el, amit akar."

[Ṣaḥīḥ (hiteles)] [Muttafaquun 'alayhi (közmegegyezés van vele kapcsolatban, mindkét sejk, al-Bukhārī és Muslim is lejegyezték)]

A Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) megtanította Ibn Mas'ūd-nak (Allah legyen elégedett vele) a tašahhud-ot, amit az ima során kell elmondani; kezét a kezébe vette, hogy így is felkeltse Ibn Mas'ūd figyelmét; tette ezt ugyanúgy, ahogyan a Qur'ān egyes sūra-it tanította volna. Ez arra mutat mennyire fontos volt a Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) számára a tašahhud - hogy mindenki tudja a pontos szövegét és ismerje tartalmát és értelmét. Ő pedig mondta: "at-taḥiyyātu li-Llāhi": Ez a kifejezés tartalmaz minden olyan szót, tettet, amely a magasztalásra utal - mindezen dolgok egyedül a Magasztos és Fenséges Allah-ot illetik meg. "asszalavat": Itt a kötelezően előírt és az önkéntes imákról van szó - mindezek a Magasztos Allah-hoz szólnak. "aṭ-ṭayyibātu" : Ez tartalmazza: azon szavakat, cselekedeteket és szép leírásokat, amelyek a teljességre és a tökéletességre utalnak - ezek mindegyik kizárólag a Magasztos Allah-ot illeti meg. "As-salāmu 'alayka ayyuhā-n-nabiyyu wa raḥmatu-Llāhi wa barakātuhu" (Béke reád, ó, Próféta! És

Allah Könyörölete és áldásai): Fohász érte, hogy mentesüljön minden rossztól, hiányosságtól és elvetendőtől és növekedjen és bővelkedjen minden jóban. "as-salāmu 'alaynā wa 'alā 'ibādi-Llāhi-ṣ-ṣāliḥīna" (béke reánk és Allah kegyes és istenfélő szolgálira): Fohász az imádkozó biztonságáért, és ehhez hasonlóan az ég és a föld minden kegyes istenhívő szolgájáért. "Ašhadu an lā ilāha illā-Llāhu" (Tanúságot teszek arról, hogy nincs más isten csak Allah): Teljes és tökéletes elhatározással és szándékkal kijelentem ezt és tudván tudom, hogy kizárólag Allah-ot lehet jogosan imádni. "wa anna Muḥammadan 'abduhu rasūluhu" (és Muḥammad az Ő hívő szolgája és Küldötte): Elismerem azt a tényt, hogy ő (Allah) hívő szolgája és utolsó lezáró küldötte (ar-risālatu-l-khātima). Ezután a Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) buzdítja az imádkozót, hogy olyan fohászt válasszon, amelyet akar.

<https://sunnah.global/hadeeth/hu/show/3096>

النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY

